

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 45 (1919)

**Heft:** 26

**Illustration:** Polizeivorstand Traber im Dilemma

**Autor:** Czerpien, Karl

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

**Download PDF:** 14.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Nebelspalter

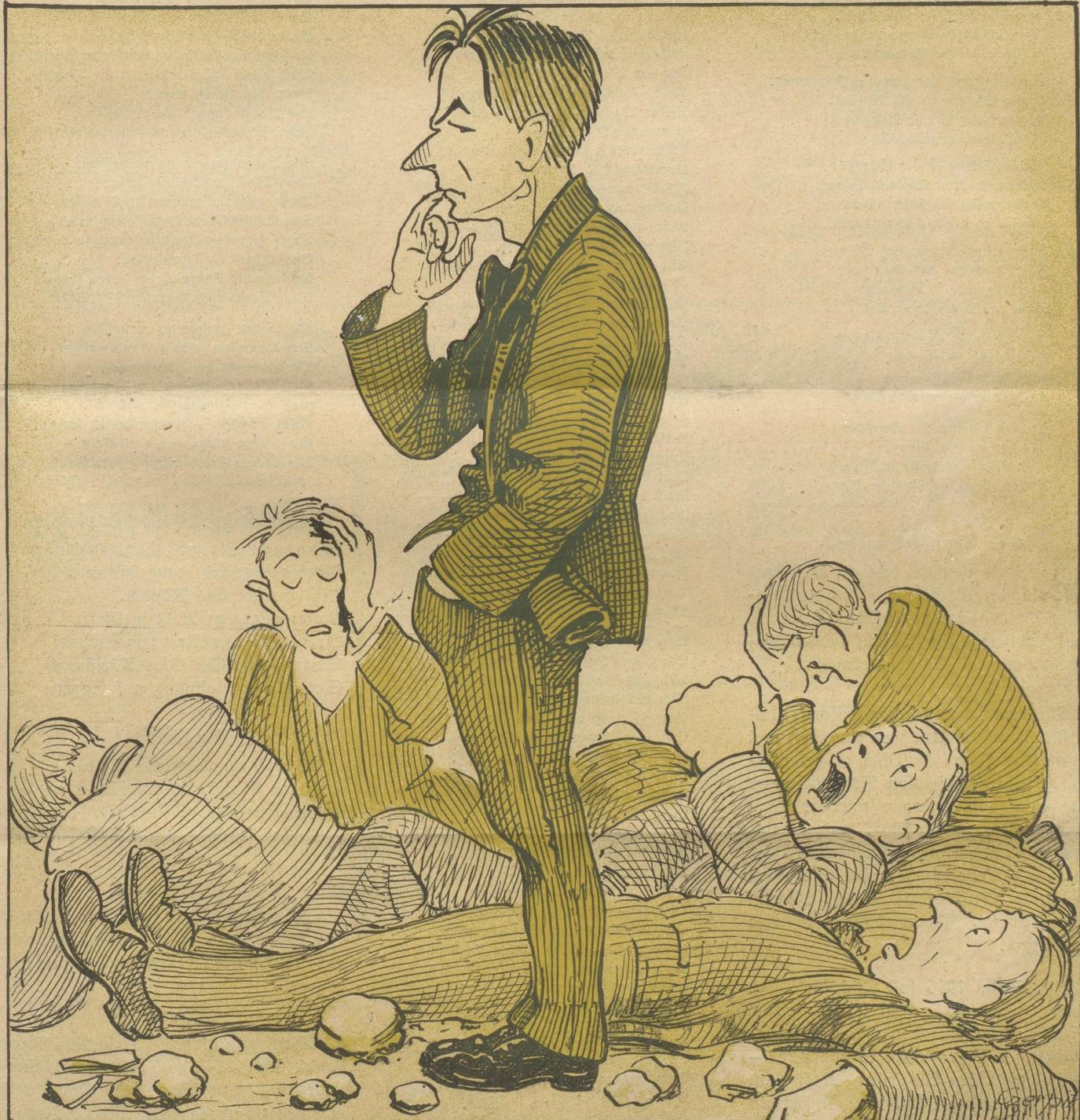
Interrate: Die sechsspaltige  
Korparellezeile . . . 30 Cts.  
Ausland . . . . . 50 Cts.  
Reklamezelle . . . 1.— Gr.  
Telephon: Selau 10.13  
Postcheck-Konto VIII/2888

**Humoristisch-satyrische Wochenschrift**  
(Gegründet von Jean Nöthli und Sitz Boscovis)

Abonnement: 3 Monate Sr. 4.—  
6 Mte. Sr. 8.—, 12 Mte. Sr. 15.—  
Bei postamtlichen Abonnements  
ist überdies eine Einfahrtgebühr  
von je 20 Rp. zu entrichten.  
Alle Rechte vorbehalten.

## Polizeivorstand Traber im Dilemma

(Zeichnung von Karl Czerpien, Zürich)



Heißt das Sprichwort: „Nur die allergrößten Kälber wählen ihre Melker selber?“  
oder: „Nur die allergrößten Kälber metzgen ihre Wähler selber?“